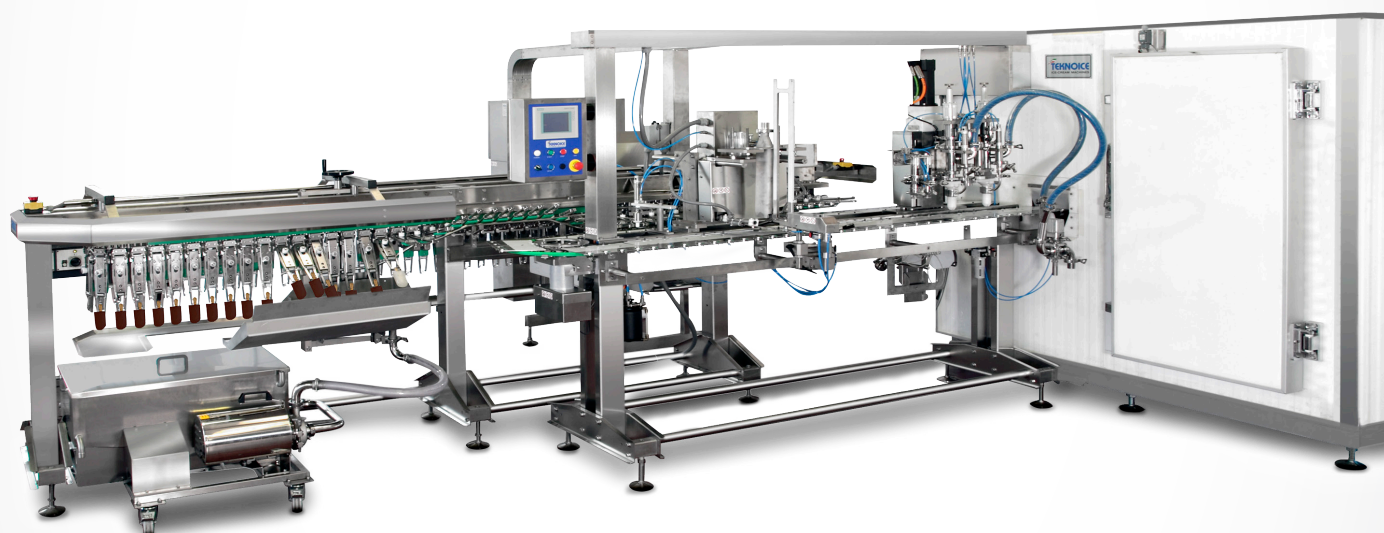
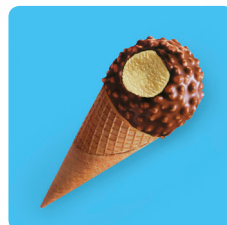




TEKNO Line

TL4 COMPACT



LINEA AUTOMATICA DI
ESTRUSIONE PER LA
PRODUZIONE DI GELATO
SU STECCO E CONI
CONTROLLATA
ELETTRONICAMENTE

LIGNE AUTOMATIQUE
D'EXTRUSION POUR LA
PRODUCTION DE CRÈME
GLACÉE ET CÔNES
AVEC CONTRÔLE
ÉLECTRONIQUE

AUTOMATIC EXTRUSION
LINE FOR ICE-CREAM
STICKS AND CONES,
ELECTRONICALLY
ACTUATED

LÍNEA DE EXTRUSIÓN
PARA PRODUCIR
PRODUCTOS EN
PALITO O EN CONOS,
CONTROLADA
ELECTRÓNICAMENTE

Capacità 3.500/4.000 pezzi/ora. Linea compatta, nata per soddisfare l'esigenza di ridotta capacità produttiva e minimo ingombro, pur mantenendo la tecnologia e la qualità di grandi linee.

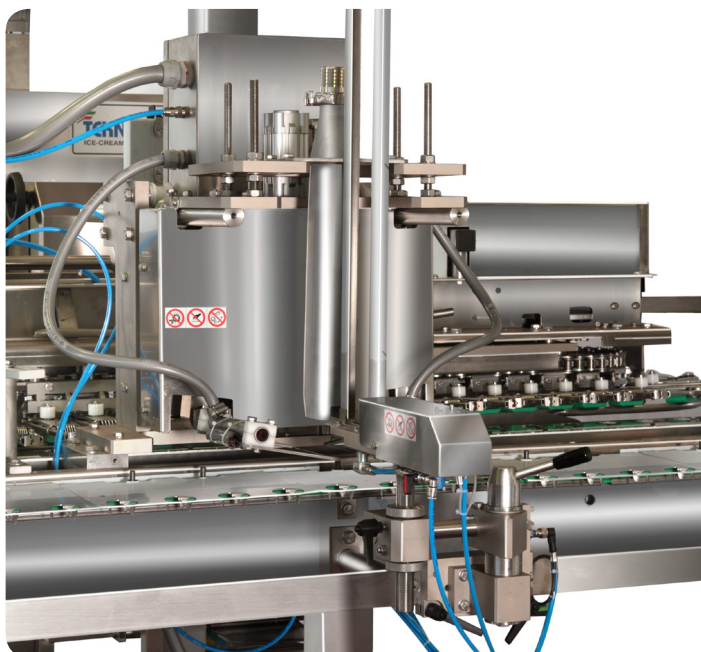
Composta da quadro elettrico, cella isoterma con evaporatore, gruppo frigorifero a freon 507, gruppo meccanico di trasporto vassoi, tavolo di lavoro con stazioni di estrusione e/o riempimento, sistema di prelievo e glassatura a pinze ed incartatrice flow-pack rovesciata.

L'intera linea di estrusione viene spedita già assemblata per cui l'installazione viene effettuata in pochi giorni, necessari per effettuare i collegamenti alle utenze e preparare il personale all'utilizzo e manutenzione.

Capacité 3.500/4.000 pièces/heure. Ligne compacte, conçue pour satisfaire l'exigence d'une capacité de production réduite avec le minimum d'espace occupé dans l'usine, en maintenant toujours la technologie et la qualité des lignes plus importantes. Se composant d'un panneau électrique, d'une chambre frigorifique avec évaporateur, groupe frigorifique à Fréon 507, groupe mécanique de transport de plateaux, table de travail avec stations d'extrusion et/ou de dosage temporisé, système de préhension à pinces et enrobage et enveloppeuse flow-pack renversée. Toute la ligne complète est expédiée déjà assemblée dont son installation est effectuée dans peu de jours, nécessaires pour effectuer les connexions aux réseaux de l'usine et instruire le personnel à son utilisation et maintenance.

Capacity 3.500/4.000 pieces/hour. A compact line, conceived to satisfy the demand of reduced production capacity in minimal space though maintaining the level of technology and quality of more important lines. Composed of an electrical panel, insulated box with an evaporator, Freon 507 cooling unit, mechanical trays conveyor unit, work table with extrusion and/or timed dosing stations, pincers pick up and coating system, flow-pack reversed wrapper. The entire line is dispatched already assembled so that the installation can be effected in few days which are necessary to branch the line to the utilities and train the staff to use and maintain it.

Capacidad 3.500/4.000 unidades/hora. Línea compacta creada para satisfacer la necesidad de una producción media y que ocupa pocas dimensiones en la fábrica. Se mantiene la tecnología y la calidad de las grandes líneas. Túnel con cuadro eléctrico, cámara con evaporador, grupo frigorífico de Fréon 507, grupo mecánico de transporte de bandejas, mesa de trabajo con estaciones de extrusión y/o dosificación, sistema de extracción con pinzas y envolvedora de tipo flow-pack. La línea se suministra ya montada por lo cual el tiempo de instalación necesita solo de unos días para hacer las conexiones y preparar los técnicos para el uso y mantenimiento.



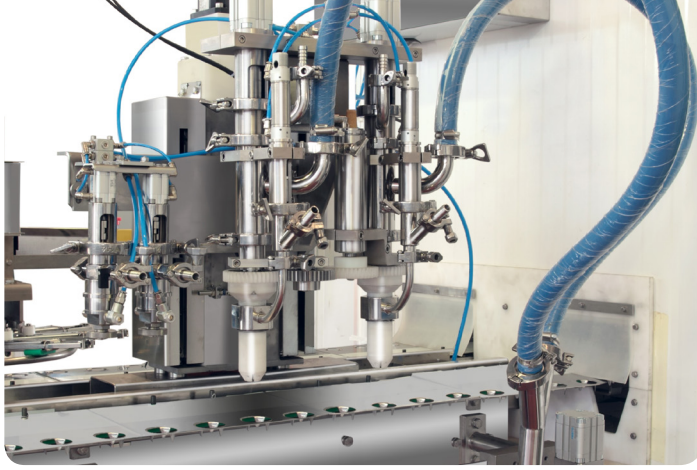
Modulo per la produzione di gelato su stecco, composto da gruppo di estrusione, taglio e inserimento stecchino.

Équipement pour la production de crème glacée sur bâtonnet, composé par un groupe d'extrusion, une unité de coupage et un appareil pneumatique de distribution de bâtonnets.

Equipment for sticks production, composed of extruder, cutting unit and stick inserter.

Sistema modular para producir productos en palito con estacion de extrusión, corte y colocación de palito.





Modulo per la produzione di cono, coppa wafer, composto da sistema di spruzzo cioccolato e dosaggio a tempo.

Équipement pour la production de cônes et coupe wafer, composé par un groupe d'arrosage avec chocolat et dosage temporisé de la crème glacée.



Equipment for cones and cups production, composed of chocolate sprayers and time elapse dosing station.

Sistema modular para producir conos y conos wafer con spray de chocolate y dosificación temporizada.

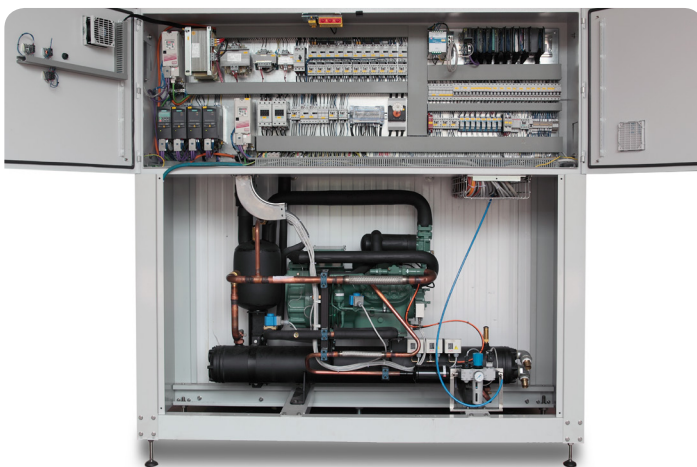


Incartatrice automatica flow-pack rovesciata. Deposizione del prodotto direttamente sull'incarto.

Enveloppeuse automatique flow-pack renversée. Déposition du produit directement sur le matériel d'emballage.

Automatic flow-pack reversd wrapper. Product release directly on wrapping paper.

Envolvedora automática flow-pack invertida. Puesta del producto directamente sobre el papel.



Quadro elettrico con PLC e modem per Teleservice*(*optional) ed unità frigorifera installati sul retro della cella isotermitica.

Panneaux électrique avec PLC et modem pour Teleservice *(*optionnel) et unité frigorifique installée dans la partie postérieure de la chambre froide.

Electrical panel with PLC and modem for Teleservice *(*optional) and cooling unit installed on the rear side of the insulated box.

Cuadro eléctrico con PLC y modem para el Teleservice *(*opcional) y grupo frigorífico puestos en el reverso de la cámara.



Vista interno tunnel
Vue interne du tunnel

Tunnel inside view
Vista interior del túnel



Via Lazio, 37 - BUCCINASCO (MI) - ITALY
Tel. +39.02.4886761 - Fax +39.02.4882153
teknoice@teknoice.com - www.teknoice.com



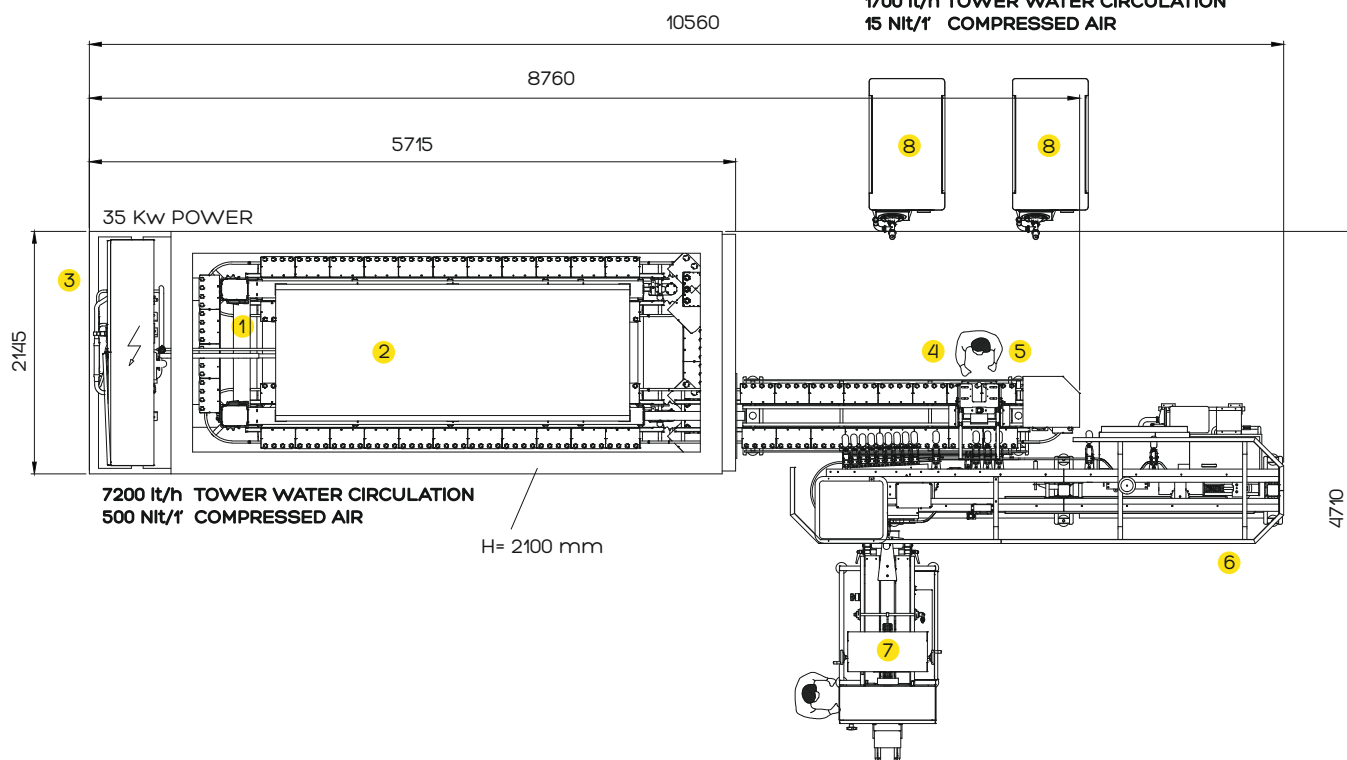
Design compatto! Un container da 40' HC lo contiene interamente.
Design compact! Un container de 40' HC le contient entièrement.

Compact design! Only one 40' HC container is necessary.
Diseño compacto! Se pone en un container de 40'HC.

GELATO	CORNET	ICE CREAM	HELADO	PRODUZIONE ORARIA PRODUCTION HORARIE HOURLY PRODUCTION PRODUCCIÓN HORARIA
Stecco	Bâtonnet	Stick	Polos	3.500/4.000 pezzi/ora pièces/heure pieces/hour unidades/hora
Cono	Cône	Cone	Conos	2.500/3.000 pezzi/ora pièces/heure pieces/hour unidades/hora

TL4

7 Kw POWER
1700 lt/h TOWER WATER CIRCULATION
15 Nit/1' COMPRESSED AIR



1 TEKNOLINE 4/160
2 EVAPORATOR
3 REFRIGERATION UNIT

4 VERTICAL EXTRUSION AND WIRE CUTTER
5 STICK DISPENSER
6 PICK-UP AND CHOCOLATE ENROBING

7 WRAPPING MACHINE
8 TEKNOFREEZE